

# ¡Hablemos!

UN SERVICIO DE PAULIST EVANGELIZATION MINISTRIES



PO BOX 29121 ♦ WASHINGTON, DC 20017

Vol. 26, No. 2 – abril/mayo/junio 2019

## No alejes a Dios

**E**s tan fácil cuando estás en prisión limitarte a las actividades básicas de la vida y no vivir realmente. Cada día podemos perder las esperanzas para nuestra vida... y para el futuro. Dios quiere que tengas vida y que la tengan en abundancia (Juan 10,10). Ábrete a Él; no alejes a Dios ni lo saques de tu vida.

**Los tiempos pueden ser difíciles.** No hay duda de eso; la vida en prisión puede ser difícil, con poca esperanza para el futuro y poco que nos ayude a sentir gozo en nuestra vida. La prisión a menudo es un lugar de pena y ansiedad.

No pierdas las esperanzas. Dios está contigo y quiere que conozcas su vida y amor en tu vida. Esta es su promesa, *y es tu esperanza*. Dios es el mar de misericordia.

### Queridos hermanos y hermanas en Cristo:

¡Qué camino especial sigue esta edición. Comenzamos en Cuaresma, pasamos por la Pascua y terminamos en el Tiempo Ordinario. La Pascua ocupa un lugar privilegiado.

San Agustín nos recuerda por qué: "Somos un pueblo pascual y el aleluya es nuestro canto". ¿Sabías que Agustín comenzó su vida santa como pagano, en busca de honores y placeres? Pero se convirtió en uno de los grandes líderes de la Iglesia en sus inicios, posiblemente el más grande. Escritor, obispo, evangelista. Luchó hasta el final y en un momento escribió: "Hazme casto, Señor. ¡Pero no todavía!" ¿Te has sentido así alguna vez?

Su santa madre Mónica rezó hasta llevarlo a la santidad. Rezó por él sin cesar. ¿Tienes alguien que reza por ti? Hagamos un pacto: ¡Oremos los unos por los otros!

¡Que puedas conocer de manera especial el poder de la resurrección de Jesús en tu vida!

Padre Frank DeSiano, CSP  
Presidente  
Paulist Evangelization Ministries

Acércate a Él con gran confianza. No cedas a la tentación de alejarte de Dios. Procura ser la persona que Dios quiere que seas, una persona que ama a Dios y a los que están a tu alrededor.

**Jesús, en ti confío.** El domingo 28 de abril, Segundo Domingo de Pascua, es el "Domingo de la Divina Misericordia". La Iglesia Católica celebra el don de la misericordia de Dios para nosotros. Nuestra respuesta debe ser: "Jesús, en ti confío". Confía en que Dios quiere lo mejor para ti. Ábrete a sus dones y abrázalos.

Dios quiere lo mejor para ti, algo que todos anhelamos. En palabras humanas, la felicidad. La Sagrada Escritura lo llama "su paz, que es más grande de lo que el hombre puede entender" (Filipenses 4,7). En el fondo de tu corazón y mente, ¿no es esto lo que quieres? Llega cuando procuramos amar a Dios y al prójimo, los que están a nuestro alrededor (Mateo 22,37-38). Este es el más importante de los mandamientos.



**Cuanto más confías, más recibirás.** Grandes cosas suceden en nuestra vida cuando confiamos en el don de Dios de su vida y amor por nosotros. Si nuestra esperanza y confianza se limitan solo a esta vida, no llegaremos muy lejos. Y somos las personas más desdichadas (1 Corintios 15,19). Pero si recurrimos a Dios y acudimos a Él como fuente de esperanza, comenzaremos a sentir más la bondad, verdad y belleza de Dios. Esto cambia y transforma nuestra vida.

No alejes a Dios. Confía y recibe. Haz de eso una promesa de Pascua a Dios y a ti mismo.

P Y R

## La Pascua, "Fiesta de las fiestas"

**P. ¿Por que la Pascua es el día más grande de la Iglesia?**

**R.** Los católicos creemos que "la Pascua no es simplemente una fiesta entre otras: es la 'Fiesta de las fiestas', 'Solemnidad de las solemnidades'" (Catecismo de la Iglesia Católica, 1169). Es una declaración bastante fuerte. A mucha gente le gusta más la Navidad (¿tal vez a ti también?), pero esto probablemente se deba a que esa incluye regalos, mucha comida y bebida, vacaciones más largas, mucha decoración. Aun así, la Pascua es la más grande.

**¿Por qué?** El Catecismo nos ayuda a entender: "El Misterio de la Resurrección, en el cual Cristo ha aplastado a la muerte, penetra en nuestro viejo tiempo con su poderosa energía, hasta que todo le esté sometido" (1169). Cristo ha conseguido la victoria sobre el pecado y la muerte. Celebramos eso en Pascua. Jesús abrió las puertas a la nueva vida para nosotros. Nuestro desafío es abrazar la nueva vida y vivirla en nuestra vida.

Enfrentaremos las mismas cosas viejas en nuestra vida *si* no caminamos intencionalmente con Jesús cada día y lo invitamos a entrar en nuestra vida. Debes hacer de tu parte para recibir la gracia vivificante que Jesús nos ofrece para cambiar y vivir una vida nueva.

**Sé todo lo que puedas ser.** Dios dijo a Caín después que este asesinó a su hermano y *también nos dice*: "Si hicieras lo bueno, podrías levantar la cara; pero como no lo haces, el pecado está esperando el momento de dominarte. Sin embargo, tú puedes dominarlo a él" (Génesis 4:7). Con Jesús, podemos resistir el pecado y a Satanás. Recurre a Jesús y pídele que te ayude.

continúa en la pág. 2

## CALENDARIO DE LA IGLESIA

### ABRIL DE 2019

- 7 5º Domingo de Cuaresma
- 14 Domingo de Ramos en la Pasión del Señor
- 18 Jueves Santo
- 19 La Pasión del Señor (Viernes Santo)
- 20 Sábado Santo
- 21 Domingo de Pascua de la Resurrección del Señor
- 28 Segundo Domingo de Pascua (Domingo de la Misericordia Divina)
- 29 Sta. Catalina de Siena, virgen y doctora

### MAYO DE 2019

- 1 San José, obrero
- 2 San Atanasio, obispo y doctor
- 3 San Felipe y Santiago, apóstoles
- 5 3er Domingo de Pascua
- 12 4º Domingo de Pascua
- 14 San Matías, apóstol
- 19 5º Domingo de Pascua
- 26 6º Domingo de Pascua
- 30 La Ascensión del Señor (en muchos lugares se celebra el 2 de junio)
- 31 La Visitación de la Virgen María

### JUNIO DE 2019

- 1 San Justino, mártir
- 2 La Ascensión del Señor (si no se celebra el 30 de abril)
- 3 San Carlos Luanga y compañeros, mártires
- 5 San Bonifacio, obispo y mártir
- 9 Pentecostés
- 11 San Bernabé, apóstol
- 13 San Antonio de Padua, presbítero y doctor
- 16 La Santísima Trinidad
- 21 San Luis Gonzaga, religioso
- 23 El Cuerpo y la Sangre de Cristo (Corpus Christi)
- 24 La Natividad de Juan Bautista
- 28 El Sagrado Corazón de Jesús
- 29 San Pedro y san Pablo, apóstoles
- 30 13er Domingo del Tiempo Ordinario

## ¡Hablemos!

Presidente de PEM: **Padre Frank DeSiano, CSP**

Editor: **Sr. Anthony Bosnick**

Editora de gráficas: **Sra. Joann Sullivan**

Traductora: **Marina A. Herrera, Ph.D.**

Arte: **Steve Erspamer, SM**

Visítanos en **www.pemdc.org**

©Paulist Evangelization Ministries

Las citas bíblicas han sido tomadas de la versión *Dios Habla Hoy*. © 1979. Se usa con permiso.

**Cambio de dirección:** Por favor ayúdenos a mantener nuestras listas al día. Envíenos cualquier cambio en el nombre o dirección a: Paulist Prison Ministries; PO Box 29121; Washington, DC 20017; o a: [prisonministry@pemdc.org](mailto:prisonministry@pemdc.org).

Gracias por su ayuda.

PMLTH1902

## P Y R La Pascua: Fiesta de las fiestas

viene de la pág. 1

Sé fiel a las buenas intenciones de tu corazón y permite a Dios que las perfeccione. Vive conforme a sus mandamientos. Preocúpate por los demás. Pídele a Dios que te ayude a vencer la indiferencia y el enojo hacia los demás. La victoria de Jesús en la Pascua nos permite tomar pequeños pasos de uno en uno.

**40/50.** Hay cuarenta días en el tiempo de Cuaresma, y cincuenta en el tiempo de Pascua. Usemos los noventa días para abrazar la nueva vida y para vivirla. Sabemos que estos noventa días de gracia son solo el comienzo. Comencemos de nuevo, caminemos con Jesús y esperemos ver algo nuevo y bueno en nuestra vida.

Si sientes que algo sucede, escríbenos en la dirección de la página 2 y háznoslo saber. Nos gustaría imprimir algunas de tus victorias en nuestro próximo boletín.

### P. ¿Qué es el "First Step Act" (Ley Primer Paso)?

**R.** En nuestra última edición, informamos que el Congreso de Estados Unidos aprobó la ley de reforma y el presidente Trump la firmó el 20 de diciembre de 2018. Esperemos que esto sea el comienzo de algunas reformas serias.

Si puedes estudiar más la Ley, su nombre completo es "Formerly Incarcerated Reenter Society Transformed Safely Transitioning Every Person Act". Se la conoce con el nombre corto de "Ley Primer Paso".

Esta legislación se aplica solo a las prisiones federales. Las reformas para prisiones y cárceles estatales y municipales son promulgadas por los estados. Si la legislación resulta exitosa en el nivel estatal o federal, otro(s) nivel(es) lo considerarán. Pero no siempre.

La mayor parte de las legislaciones incluyen muchas concesiones. Este también es el caso. Gente de todas las afiliaciones políticas toman parte en la legislación.

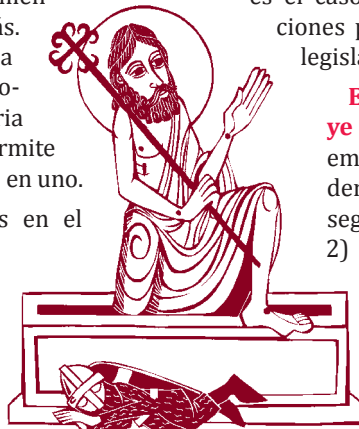
**Esto es algo de lo que incluye la Ley:** 1) permite que los empleados de la prisión guarden armas de fuego en forma segura en prisiones federales; 2) aumenta la liberación por compasión a pacientes con enfermedades terminales; y 3) ubica a algunos presos más cerca de su familia. Asimismo, la Ley 4) autoriza a Federal

Prison Industries a crear nuevos mercados; 5) exige a los empleados y oficiales de las prisiones que se capaciten para reducir la tensión, 6) limita restringir a las embarazadas, especialmente durante el parto, y 7) mejora la higiene femenina en la prisión.

Finalmente, 8) los prisioneros con "créditos de tiempo por buena conducta" pueden recibir un aumento de 47 días por año a 54 días. Se pueden ganar créditos de tiempo hasta diez días por cada 30 días de participación exitosa en "programas o actividades productivas de reducción de la reincidencia basados en pruebas".

**Reforma carcelaria; no reforma de las sentencias.** Una crítica a la Ley Primer Paso es que trata solamente la reforma carcelaria y no la reforma de las sentencias. El Senado propuso cambios en la reforma de las sentencias, inclusive cambios a las sentencias mínimas ahora obligatorias, pero no se aprobaron en la Cámara de Representantes. Es por ello que no se incluyeron en la legislación que se promulgó.

¡Hablemos! responde las preguntas de los prisioneros. Escríbenos a la dirección de la página 2 de esta publicación. Nos gusta saber lo que nuestros lectores opinan.



## Santo prisionero

**Santo Tomás Moro (1478-1535)** + Tomás Moro fue un abogado y estadista inglés con grandes logros. Tenía tantas virtudes y conocimiento que el rey Enrique VIII lo escogió como *lord* canciller, con alto rango en el gobierno británico. Todo marchaba bien hasta que se opuso al rey Enrique cuando éste declaró ser la cabeza de la Iglesia en Inglaterra para poder divorciarse y casarse de nuevo. El rey se puso furioso porque Tomás se negó a estar de acuerdo con él y ordenó que fuera puesto en prisión en la Torre de Londres y a ser decapitado. Antes de su muerte, Tomás declaró: "Muerdo siendo el buen servidor del rey, pero de Dios primero."

**Fiesta: 22 de junio**

## Peticiones de oración del Papa Francisco para abril, mayo, junio de 2019

El Papa Francisco confía cada mes una intención a la Red Mundial de Oración. La intención es un llamado al mundo para que transformemos nuestra oración en una “acción concreta” de servicio. Es un plan mensual de acción para que nos unamos a construir un mundo más humano e interesado en los demás.

Además de las peticiones siguientes, el Santo Padre añadirá una segunda intención cada mes relacionada con sucesos actuales o necesidades urgentes de “último minuto”, que nos saquen de la “indiferencia global”. Puedes pedírsela a tu capellán o voluntario.

### ABRIL

**Universal:** Por los médicos y el personal humanitario presentes en zonas de guerra, que arriesgan su propia vida para salvar la de otros.

### MAYO

**Evangelización:** Por la Iglesia en África, para que, a través del compromiso de sus miembros, la Iglesia en África sea un fermento de unidad entre los pueblos, un signo de esperanza para este continente.

### JUNIO

**Evangelización:** Por los sacerdotes para que, con la sobriedad y la humildad de sus vidas, se comprometan en una solidaridad activa hacia los más pobres.

*El Papa Francisco te invita a unirte a él en oración por estas intenciones. Tus oraciones son valiosas y necesarias y ayudan a cambiar el mundo.*

## Vivir como discípulos misioneros, 2ª parte

# Acompañamiento

por el diácono Dennis Dolan

**Cuchy:** OK, hablamos acerca de *encontrar a Cristo*. Entonces, ¿cuál es el número dos en la lista de finalistas del Papa Francisco para vivir como discípulos misioneros?

**Yo:** El paso dos es el “*acompañamiento*”.

**Cuchy:** ¿Acompañar?

**Yo:** Sí. Tal vez podemos comenzar entendiendo lo opuesto. ¿Cómo te sientes sobre la gente religiosa que es negativa y condenatoria? Sabes, ¿la clase de gente que cuando los encuentras, tienen la regla de salir corriendo y está lista para hacerte un inventario?

**Cuchy:** ¡Los peores! ¡Esa es la “Gente tóxica” de la que siempre hablas!

**Yo:** Correcto. Bueno, es lo opuesto de *acompañamiento*.

**Cuchy:** ¿Entonces el número dos del Papa Francisco es “No seas un cretino religioso”?

**Yo:** Prácticamente. Retrocedamos un minuto aquí y entendamos por qué no debes ser un cretino religioso.

**Cuchy:** ¡¿Porque nunca funciona?!

**Yo:** ¿Oh, te diste cuenta de eso, sí? Bueno, ¡no tenemos derecho a ser un cretino religioso para con los demás no importa lo bendecidos, confesos o salvos que seamos! Porque Dios es misericordia. ¡Misericordia en misericordia, dentro de la misericordia!

Dios lleva a esa persona al lugar donde se encuentra ahora. También necesitamos eso. El Espíritu Santo obra en la vida de la otra persona de maneras que no conocemos.

**Cuchy:** ¿Incluso la gente complicada?

**Yo:** ¡En especial, la gente complicada! Y descálzate, porque el lugar donde estás es sagrado. (Éxodo 3:5).

**Cuchy:** OK. Te creo, Deke. ¿Cómo acompaño a los demás hacia un *encuentro* con Cristo?

**Yo:** Bien, piensa en ti como si fueras un médico y la persona es tu paciente. Necesitas saber tratar “bien al paciente”.

**Cuchy:** ¿Quieres decir una actitud y acercamiento buenos y amables?

**Yo:** Sí. Ahora, esta persona puede ser miserable, ¡pero es un paciente! Tienes que ver más allá de eso. Comprendes el dolor que sienten y respondes con amabilidad.

**Cuchy:** ¡Correcto! ¡No comienzas a gritarles, insultarlos ni a exigirles que se tomen las medicinas!

**Yo:** Así es. Cuando terminas de interactuar

con ellos, deben sentir que fueron escuchados, cuidados y amados, no condenados ni ignorados.

**Cuchy:** Está bien, guíame por un posible caso sobre cómo esto ocurre.

**Yo:** OK. Regresas a tu unidad residencial después de misa y alguien en las gradas comienza a hablarte sobre el hecho de que vas a la iglesia. Tal vez esa persona podría ser negativa o simplemente está indagando, pero tienes una gran fe porque has encontrado a Cristo en tu propia vida.

Escuchas al Espíritu Santo y dejas que el Espíritu te guíe en esta conversación. Sus preguntas o negatividad no te confunden porque sabes que Dios ya está obrando en esta persona. ¡Es por eso que comenzó a hablarte primero!

**Cuchy:** Sí, estoy por así decirlo calmado, comprensivo y paciente, ¿sí?

**Yo:** Sí, y humilde (¡esto no se trata de ti!), amigable, alentador y lleno de alegría.

**Cuchy:** Veo que tienes que tener ese encuentro con Cristo diariamente. ¡No puedes fingir nada de eso!

**Yo:** No. Siempre tienes que actuar bien porque no sabes cuando esto va a suceder.

**Cuchy:** OK, eso es como soy, pero ¿qué hago?

**Yo:** Obra con el Espíritu Santo. Escucha a la persona sin interrumpirla. Hazle preguntas sobre algo que te contó. “¿Qué es la fe para ti?” “¿Qué clase de vida quieres para ti y tus hijos?”. Cosas como esas.

Luego toma algo bueno que te dijo y alienta eso. Deja el resto. Relájate. Esto realmente es entre esa persona y el Espíritu Santo.

**Cuchy:** ¿Algún truco en esta fase?

**Yo:** Sonríe siempre. Siempre lo haces bien si sigues sonriendo. De hecho, Dios puede usar eso como su mirada sanadora que acerca a la persona a un encuentro con Cristo.

**Cuchy:** ¿Esto no es un poco insincero?

**Yo:** No si esa es tu intención. No si “actúas bien” y te mueves con el Espíritu Santo del amor de Dios.

**Cuchy:** ¿Por qué de este modo? ¿Por qué yo?

**Yo:** No sé, Cuchy. Es la manera en la que Dios siempre prefirió obrar por medio de gente imperfecta que puede llevar a su casa a otras personas imperfectas por amor.

*El diácono Dennis Dolan se jubiló recientemente como capellán de la Penitenciaría York, en Connecticut. Continúa su trabajo con y para los prisioneros mediante sus escritos.*

# Comienza encontrándote con Jesús

Algo realmente cambia en nosotros al encontrar a Jesús y pedirle que entre en nuestra vida. Nuestro encuentro con Jesús a menudo se llama “encontrar a Jesús”. Cuando lo conocemos o encontramos y le permitimos tener un lugar en nuestra vida, algo cambia. *Nosotros* cambiamos... a al menos es lo que debemos hacer.

¡La gente ve el cambio en nosotros! Piensa en eso un minuto. La gente puede ver nuestro cambio. Tal vez nos enojemos menos o seamos menos hostiles, más amorosos y amables, más generosos y considerados. Con suerte, reflexionamos el cambio que san Pablo identifica cuando escribe sobre las maneras en que la carne muere al fruto del Espíritu (ver *Gálatas* 5,19-23).

A veces el cambio es rápido; más a menudo es lento. Lleva toda una vida. Pero mientras caminamos y hablamos con Jesús, y acogemos su amistad en nuestro camino, nuestra vida cambia. Eso es lo que hace el encuentro.

**El encuentro comienza con nosotros.** En nuestra última edición, escribimos sobre nuestro llamado “Vayan, pues, a las gentes de todas las naciones, y háganlas mis discípulos” (*Mateo* 28,19). Ser discípulos, es decir seguir a Jesús, es algo que comienza con nosotros. Si hemos de responder al llamado de hacer discípulos, tenemos que convertirnos en discípulos primero. Lo maravilloso es que Jesús está con nosotros en todo el camino, golpeando la puerta de nuestro corazón, pidiéndonos que lo invitemos a entrar a nuestra vida (ver *Apocalipsis* 3,20-21).

Encontramos a Jesús dondequiera que estemos. Incluso en la cárcel. ¿Y qué mejor lugar para encontrar a Jesús que en la prisión? No pierdas tu tiempo cuando estás en prisión: invita a Jesús en tu vida y busca incluirlo en todo lo que haces. Recuerda: estás encontrando a Jesús, que es una persona real. La fe cristiana no se trata simplemente de grandes pensamientos, o decisiones morales. Se trata de un encuentro con una persona, Jesús, que nos da vida y amor, que las obtuvo para nosotros por su muerte y resurrección.

**¿Pero de qué manera?** Esto sucede de muchas maneras. Saca tiempo para pensar en estas maneras que encontramos a Jesús. Ser discípulo de Jesús no es ser un “Llanero solitario”, que actúa solo. ¡Sucede en los demás y con los demás!

• **Encontrar a Jesús.** Así es como encontramos a Jesús: viviendo la vida cristiana cada día; haciendo actos de caridad, misericordia y justicia; dando testimonio y proclamando personalmente la buena nueva. Piensa en otras maneras para encontrar a Jesús y caminar con él diariamente.

• **Encontrar a Jesús en tu familia.** Busca construir relaciones en tu familia. Reza para sanar toda herida causada por tu comportamiento, y el de otros. Ya sea que veas a tu familia de nuevo o no, o si te van a visitar, reza por ellos y pídele a Dios que sane todo lo que está roto. Trata de encontrar a Jesús por medio de ellos. ¡Sí; sucede!



### Vivir como discípulos misioneros.

1. **Encontrar a Jesús en tu vida.**
2. **Acompañar a los demás en el camino a la conversión.**
3. **Creer en la comunidad de Dios y el prójimo.**
4. **Ir como discípulo misionero.**

• **Encontrar a Jesús en la Iglesia, comunidad de creyentes, y por medio de ella.** Nuestra obra de hacer discípulos tiene que hacerse por medio de la Iglesia. Jesús fundó la Iglesia, y la alimenta y alimenta a sus miembros en Palabra y Sacramento, la Eucaristía. Los siete sacramentos alimentan y sostienen a sus miembros. La Iglesia nos enseña a rezar y a vivir como seguidores de Jesús. Abraza a la Iglesia y vive en ella.

• **Encontrar a Jesús por medio de los demás.** También encontramos a Jesús por medio de nuestros hermanos y hermanas a nuestro alrededor. Es muy difícil encontrar a Jesús cuando vivimos aislados de los demás. Vemos más de quiénes somos en nuestra esencia al interactuar con los demás, mediante todas las interacciones que implica. Esto incluye en-

contrar a Jesús por vía de otras personas a tu alrededor en la cárcel, por más difícil que sea.

**Es un proceso gradual y de toda la vida.** Todos los sucesos de nuestra vida, sean buenos o malos, nos dan una oportunidad de buscar a Jesús. Son “nuestros gozos, esperanzas, penas y ansiedades” que enfrentamos cada día. Como enseña la Iglesia: “Nada hay verdaderamente humano que no encuentre eco” en el corazón del hombre. “Reunidos en Cristo, [somos] guiados por el Espíritu Santo en [nuestro] peregrinar hacia el reino del Padre” (Concilio Vaticano II, *Sobre la iglesia en el mundo actual*, párr. 1).

Recuerda, el encuentro y la evangelización no suceden una sola vez, pero son parte de un camino de toda la vida: “La evangelización no busca invitar a la gente a vivir solo un momento de conversión sino a vivir el proceso gradual de conversión que dura toda la vida” (*Vivir como discípulos misioneros*, p. 12).

Hacer discípulos es realmente una manera emocionante de vivir. Esto es porque entramos en la obra de Dios, y el Espíritu Santo nos da el amor y el conocimiento de qué hacer y qué decir. Al vivir esto, comenzamos a sentir alegría de manera más profunda que nunca en nuestra vida. La alegría es un signo seguro de que Dios está con nosotros.

~ Anthony Bosnick

*Este es el segundo artículo de una serie con seis partes. Se basa en la enseñanza del Papa Francisco y los obispos católicos de EE. UU.*

**Recen por nuestros benefactores** ¡Hablemos! y la versión en inglés *Let's Talk!* son financiados por donativos. Se envían gratis a los capellanes de prisiones para que los distribuyan a los prisioneros en nombre de Paulist Prison Ministries. Recen por nuestros benefactores. Para apoyar este ministerio pueden enviar su donativo a la dirección en la página 2 de este boletín.